

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件广告宣传页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件广告宣传页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



瑛續偶存目錄

漸學廬叢書

與俄官問答稟 七年閏七月二十七日

擬赴雙城子晤俄官稟 七年八月二十七日

嚴杵河辦溝民修道稟 七年九月初五日

赴海參崴稟 七年九月二十七日

催俄官解犯稟 七年十月二十七日

擬赴雙城子催解盜匪稟 七年十一月初五日

雙城子辨華民被殺稟 七年十一月十二日

又雙城子催解華犯稟 七年十一月十八日

又雙城子與俄官剖辨稟 又 九年三月二十日申覆稟

赴瑛後一切情形稟 七年十一月二十七日

照會廟米薩爾 七年十二月初二日

又 七年十二月初九日

瑛續偶存目錄

漸學廬叢書

又 又

奉札議覆交涉稟 八年六月初六日

照會庫米薩爾 八年六月十一日

阻俄官進省並安插溝日稟 八年七月初五日

奉札查勘中俄界址稟 八年七月初六日

瑛牘偶存

漸學廬叢書

無錫李金鏞秋亭著

與俄官問答

前蒙奏派委辦招墾瑛春邊荒並會俄官論招溝民七月初十日又奉札錄咨覆固畢爾那托爾照會內開一切邊界及劉貴之事可飭廓米薩爾與李知府商辦如不能定廓米薩爾可自赴瑛春與該處新設副都統商辦黏鈔札飭遵照等因職到瑛當將此案兩咨俄官廓米薩爾旋接該國營官函稱廓米薩爾二十一二日候於嚴杵河職即前往該處二十二日與廓米薩爾晤訂赴瑛堅辭不赴不得不將溝民等事就近商辦而該俄官又託言新約未到該國將軍未有明文中國邊事究歸誰辦反覆辨論諸多推諉並云須憲臺查明該國將軍已畱穆新在嚴杵河候覆問答中廓米薩爾所稱辦法兩歧及逐事指明等應請憲臺照會固畢爾那托爾轉飭廓米薩爾遵辦再溝民遷居該俄官已允其隨帶各物惟不允職會銜出示令職一面催令溝民劉貴早日遷瑛並函約

瑛牘偶存

漸學廬叢書

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



www.docsriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面

若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docsriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多**广告合作及防失联联系方式**在电脑端打开链接
<http://www.docsriver.com/shop.php?id=3665>



敦化縣趙令分田

見面行握手禮

我國將軍星使

鑄

本知府兩次四

我國雙城子牛

訂今約此即日

以後仍請行立

可瑪

我瑋春都統田

我深願見貴都

此我國體制於

托爾敵體鑄

我國辦事不分官大小我與貴都統大人問安當復我瑪

現飭協領回文問安與都統自問無異此次都統請赴彈春幸勿辭

都統大人函招乃去瑪

容告都統現我將軍星使因貴國薄待溝民恐激事變奏派本知府與貴廓

米薩爾商辦邊事安撫溝民鑄

何事薄待瑪

不准溝中獵戶有火槍無槍何能獵何能禦盜鑄

我國民間不得置槍瑪

我民置槍所以禦盜獵戶非此不生活且朝鮮人居貴國者何以置槍鑄

再商瑪

不准溝民伐木無木何能蓋房屋作飲食備器具鑄

無此事瑪

咸豐八年天津第一條嗣後兩國臣民不相殘害不相侵奪永遠保護以

固和好現貴國逐去石頭河民數十家非保護也焚燒房屋蹂躪田禾是侵奪也鐫

誰逐何日逐本廓米薩爾不知瑪

富備文與貴廓米薩爾指明又聞我溝民來墾春種地者貴廓米薩爾不准隨帶器具牲畜是何意見鐫

無此事瑪

貴國派溝民住棚者每人納錢五千六百文傭工者三千六百文民何以堪鐫

此錢將爲修道之費瑪

我國修道皆我 大皇帝發帑貴國修道如何令我民出錢鐫

在俄界俄爲政瑪

約載各辦各國之民無貴國管轄溝民之約又咸豐元年伊犁通商約第一條兩國議定通商之後各論屬下人等安靜交易以敦和好現貴國酒來中

國者中國不禁何以我國販燒酒至俄境者貴國卡倫不放

貴國酒性烈傷人

中國飲者未見傷人邊民不飲不能禦寒海上捕參採菜者更非多飲不可此乃賣與我國人飲者貴國米薩爾不喜此酒不准貴國人飲此可也
以後放行

咸豐十年北京約第八條俄國商人在中國中國商人在俄國俱仗兩國扶持近年自彈春至海參崴水陸多盜商民裹足於貴國商務亦大不利應請撥兵保護如不能獨辦我即稟請將軍星使派水師數十名在海參崴洋面會哨何如

無此約必得貴國將軍星使行文我將軍我將軍文到再商

蘇城溝多盜華民良莠不齊當面諭我民捕盜安分

華民尚安分我已派兵會獲四盜送甯古塔矣貴知府欲往咨再商前送人犯至瑣者何以不即辦

公文明載兩人解到只一人文稱在雙城子問供而該犯云在海參崴無辜
被獲送格拉克俄國班房名五日未問供情實不符

既不符何不覆

卽有覆矣

文到卽究我欲將俄人送中國讀書如何

甚善我國亦當派人到貴國海參崴讀書

嚴杵河佳貴國向學何國語言文字

多學英國次法國亦有學貴國德國希臘者

各國造鐵路貴國何不造

中國今已造電綫至鐵路辦否須朝廷公議

正月到甯古塔與喜大人道兩國和好之喜不見我何也

貴國有電早得和信時我國尚未得信恐城內官兵誤犯所以未請進城

貴都統大人與貴知府我皆願與辦事究歸誰辦不可兩歧

大事歸都統溝民事歸本知府大官辦大事小官辦小事貴國該亦如此
如此仍兩歧焉

溝民各事貴廓米薩爾或云不知或云無之今本知府專辦溝事即可會銜
出示妥議章程

我國將軍文內未指明辦溝中何事須貴國將軍星使逐條列明行文我將
軍我將軍文到照辦况新約未見不能定議

我將軍星使於溝民等事只能言其大概我兩人當隨時酌度豈能豫爲條
列

非列明不能商辦

容稟將軍星使行知可也

我當留穆新在嚴杵河候音

可

貴國將軍星使行文我將軍倘患濡滯可由本廓米薩爾電傳我樂居雙城

子如有交涉往甯古塔三姓便往彈春不便

馬

往甯古塔三姓無此約不能因不便改約

馬

當稟請我將軍爲我在毛灣葺建牙

馬

光緒七年閏七月二十七日發八月二十六日督辦吳批云已將應行商辦各事分晰照會東海濱總督固畢爾那托爾轉飭廓米薩爾遵照該俄官知會到日仰卽妥辦

擬赴雙城子晤俄官稟

八月二十六日奉督辦吳批示云云自當奉到飭知再與俄官商辦惟查螻蛄河溝民呈訴各情內俄人勒逼修道之事限於九月初旬雖以利害曉諭溝民已願來歸而修道期迫勢難遽遷亟須往晤俄官據理折證竝招撫溝民以示之信擬於二十八日啟行至驅逐溝民及逼納租稅各情均非定約所有亦當面爭以期盡意

光緒七年八月二十七日發九月二十六日將軍銘批云往雙城子與俄官

折證各情洵屬通權達變惟本日接閱該守續稟知中道有阻事關交涉亟須妥籌業已詳細批覆矣

嚴杵河辦溝民修道稟

八月二十八日同繙譯隨員等於次日至嚴杵河晤該國通事穆新云廓米薩爾爲該國佈里總督調之他往職當將螻蛄溝民修道各事電傳佈里接回電詞意含糊三次皆然總以民在俄境當照俄章爲詞職告以欲赴各溝察看不特該俄官不覆該通事亦竭力闕阻前者欲逼溝民隸俄籍今則公然視爲俄民抑知地雖俄地民實華民縱不能中國專轄亦當兩國會商况溝民遣徙匪易俄人草菅溝民易激事變雖修道之事勢難驟退然不於此時爭辨明確將來益無顧忌動形掣肘矣擬請憲台行文該國東海濱總督飭將各溝華民之事與中國商辦華官往視華民向無禁例亦不當關阻當此新約甫定諒不至遽有違言用敢據實上陳爲防微杜漸之計附列去電四件咨電三件

去電第一次

蟒蚺河溝民來環稟稱貴國地方官拉博得金帶同通事等逼令溝民自購
修道以九月初爲期違者責罰查新舊定約未載此例請貴廓米薩爾轉飭
停議想貴廓米薩爾亦以愛民爲心必能照約保民也

去電第二次

八月二十五日照會諒已接入修道期甚迫如候貴廓米薩爾回文則已遲
所以本知府現擬由嚴杆河親往蟒蚺河各溝安撫華民

答電第一次

蟒蚺河事已報知我東海濱省總督固畢爾那托爾

答電第二次

所答之語詳第一次電信不再答

去電第三次

蟒蚺河等華民修道之事來電未及貴國章程我民未能照辦請明示否則
本知府卽往雙城

答電第三次

和約雖未載應否修道然俄例各處民居俄界者俱充官差

去電第四次

咸豐十年北京約第一條內載中國人所佔漁獵之地仍准中國人照常漁獵並無中國民照貴國例之約今我將軍星使已屢將溝民事照會貴國東海濱省總督固畢爾那托爾修道事應請暫不舉行俟本知府明請我國上司再與貴廓米薩爾商辦以敦和誼

光緒七年九月初五日發九月二十六日將軍銘批云璋春邊界中俄應辦各事業已逐件照會該國東海濱省總督迄今未答茲以虐使溝民如再行文理爭彼必束之高閣且觀其所答電函公然欲易華民爲俄廓米薩爾既已違約肆狡又安知該總督之不一轍也事關中外交涉不可操之太急九月二十一日督辦吳批云廓米薩爾明言和約未載應否修道其理屈詞窮已可概見應告以中國通商口岸凡遇各國商民居住之地俱不令充官

差應令其循照舊章始終保護以永敦睦該守現借輪船前往海參崴亦當與俄官據理婉商免致溝民激而生變

赴海參崴稟

九月初八日抵海參崴駐崴將軍頗敦友誼該處華人爲商工者七千餘人載到崴後控者紛紛非訴俄人之欺侮卽訴盜匪之劫掠職擇其可與駐崴將軍商辦者畧理數事駐崴將軍頗以華人過多俄官難顧中國宜設領事官爲言崴埠華商亦如此云竊謂賭風日熾盜匪日多宜先禁賭以清盜源駐崴將軍亦商屬職出示禁止且謂俄員暗收賭規有人指控卽可嚴辦捕拏盜匪俄兵力所能逮云云因華官未便出示俄境卽與會銜加鈐張貼通衢於十六日由崴回琿駐崴將軍派輪遠送瀕行有琿民五十餘人行商崴埠者均有積貨盜匪偵伺不敢行路職商諸駐崴將軍准該商等附輪而回化險爲夷以後似應設法保護以利商民

光緒七年九月發稟

將軍督辦

灌俄官解犯稟

光緒七年十月十五日據海參崴華商民等四十家呈稱海參崴及附近口岸向多匪徒今因商賈雲集而益甚雖有俄官訪拏猶未核實其獲而解彈春者中國官亦未問罪當職赴崴禁賭之時屬俄官嚴緝匪徒旋有商民劉成章於九月二十二日在崴埠十里外潼南地方被盜劫獲遍錢五千弔贖身劉成章設法脫逃奔告崴埠諸商會訴於俄官于是斐將軍密帶兵丁偕劉成章往捕獲匪十九名均素行不法者斐將軍欲將此犯解彈正法恐匪徒誣供求免特遣劉成章同質呈請迅辦賜回首級示衆職當卽稟請彈春依副都統派兵十名赴嚴杵河接護並委劉學曾前往照料茲據劉委員稟稱探悉匪徒十九名解往雙城交廓米薩爾送彈聞被賣放數名其餘亦不至尚有昂邦畢喇地方之華民六十八名不知緣何被俄人捉解至嚴杵河交俄官海利桑上哥欲轉解彈春旋又不解該委員催詢俄官則云擬解往薩噶林挖煤不來彈矣二十五日見俄官將六十八人痛行鞭打迫赴薩噶林華人抵死不前哭聲遍野該

委員竭力關阻強留於嚴杵河稟請職前往帶回等情據此伏查條約內載遇有大小事件各辦各國之人不可彼此妄拿存留查治今俄官駐嚴將軍親捕盜匪保衛華商洵屬不分畛域而廓米薩爾延不即解復多費放此何說也海利桑士哥逼令華人挖煤亦無此約職爰即稟商依副都統擬往嚴杵河與彼理爭將兩宗人犯催解來瑋以便訊辦再據滿目劉貴來瑋稱蟻河修道之事現已停議所索盧布一千元亦不催繳矣

光緒七年十月二十七日發十二月初六日將軍銘批云俄界所獲匪犯及華民人等該酋廓米薩爾並不解交來瑋輒自存留查治殊屬有違定約現經該守親往催解足見實心任事仰即據約理辦俾毋狡展

擬赴雙城子催解盜匪稟

俄官初解昂邦畢喇華民赴雙城子劉委員關阻不得已於二十七日解往矣職行抵嚴杵河即電詢廓米薩爾答言當親來揣其意必將華民發落而後來雙竊維華犯俄訊兩國之聽斷不同即情詞之真偽難出况廓米薩爾擅自審

辦姑無論與約不符正恐納賄者重罪可追能俄語者曲理可直貧苦懦弱良民任其枉撓是非倒置冤抑必多各辦各國之人條約具在豈得任其所爲以開背約之漸事關緊要不得不親赴雙城子與彼理爭惟廓米薩爾狡展性成能否帶回華犯尙難豫擬然與之計較一分彼即有一分顧忌但期事合約章不爲彼所蔑視庶日後遇事猶可望其就範也

光緒七年十一月初五日發稟

將軍督辦

雙城子辦華民被殺稟

華民王純依所控俄官殺人劫財放火一案當將原訴各情於初九日備文呈報在案旋晤廓米薩爾據云華人先以槍擊俄官問擊死幾名則云並無傷者然則俄人之殺死華人是實華人之槍擊俄官是虛矣廓米薩爾知事難置辦許卽照辦於初十日將該犯企柏錯夫拏禁大獄俄例武官殺人劫財放火者槍擊死職因與訂明屆時我中官眼同正法但恐涉於游移應請憲台行文該國東海濱總督轉飭照行再王純依所控槍劫財物燒燬房屋等除將往查照

約向追外其餘無約可稽應否向追抑僅抵命未敢擅擬

光緒七年十一月十二日發十二月二十九日督辦吳批云前准甯古塔德副都統咨報八道河王姓窩棚被俄官帶兵十餘名殺害韓美等八命並焚燒房屋搶掠財物糧石一案當即札飭該守前往該處邀同俄官勘驗確實詳細稟覆茲據稟稱廓米薩爾已將犯事俄官企柏錯夫拏禁大獄應照俄國殺人劫財之例用槍擊死並令預期知照由琿春派員聯同正法仰候會同將軍照會俄國東海濱總督轉飭遵照辦理至王純依家被搶各物查俄約第十條遇有牲畜或自逸越邊界或被誘取或係被搶查出牲畜俱依照會之數將所失之物尋獲立即送還如無原物即照例計贖定罪不管賠償等語此案搶失財物自應照會廓米薩爾比照牲畜被搶一條如數尋獲立即送還所燒房屋器具既無原物可查應即照例定罪不令賠償

又雙城子催解華犯稟

十月二十九日行抵嚴杵河悉前項人犯已解雙城廓米薩爾欲將該犯擅辦

職以該俄官妄違定約不敢遷就遂於十一月初五日前往雙城面剖曲直詢其十九名盜匪何以至今不解六十八名華民何以無故被拏該俄官云此上司札飭嚴查者也職雖駁詰再三而輾轉游移始終狡展初九日復據約與辯乃云必查明而後解犯職恐事或中變特具照會兩件索其照覆覆文尚不含糊遂於十七日回環照會三件呈核

照會廓米薩爾一

十月十五日據海參崴商民陳肇周等五十一名公稟內稱華民劉成章在潼南地方被匪徒許積等截留索錢五千弔贖命婉言逃脫崑商共報俄官派兵往拏前後獲犯十九名押解赴環等情查北京約第八條內載各辦各國之人不可彼此妄拏存留查治今貴廓米薩爾將此項匪犯存留一月尙未解送是以依副都統派本知府帶回此犯爲此照會並請派兵護送以符定約

照會二

據華民呈稱小民等久居俄界昂邦別列九月間忽有匪徒多名夜持鎗刀到張福太窩舖將高麗販牛人六名殺害並奪其牛後有高麗通事新益帶多人同俄人馬今克等將舖民捉去六十八名任用非刑逼令認贖慘不可言依副都統爰派本知府前來希貴廓米薩爾將該舖民點交以便回環審辦

廓米薩爾來文

本年底卡普哩月十一日接到貴大人公文兩件所云海參崴地方獲匪十九名又在昂邦舉別捉拿華民六十餘名接上司札飭所拿犯人甚多犯由甚重願貴大人莫獲此輩將此事明告查究眾情顯出卽送環審
光緒七年十一月十八日

又俄官制辦稟

前因俄界華民及酒獵人等運載燒酒出口屢被關阻當與廓米薩爾商辦再三彼以請示上司爲詞其意欲禁止中國販酒以期彼國之酒暢銷也事雖細

微而華民賴以禦寒交涉之道亦不當如是是以反覆理論屬其照覆現悉廓米薩爾又求禁於塔城都統爲趨避之計塔城都統未詳底蘊連爾應允以致事不一律深恐日後遇事瑣春所不能允者即可求於塔城擬請憲臺函致塔城都統嗣後交涉事件即欲就近辦理亦須知照瑣春副都統庶幾聯爲一氣不致兩歧蓋廓米薩爾狡展百出不得不思患預防即如曠此次欲往雙城子則彼設法阻關及至雙城子又不令華民來見嚴杵河俄官代曠發電彼爾深究發電之人曠自蒞瑣以來竊見該國大員無不循循有理而事多窒礙難行者皆廓米薩爾一人之播弄前此憲臺所行該東海濱省總督公文皆由廓米薩爾交穆新譯出俄文然後轉達難保不出入其詞深恐憲意從違該總督無由盡悉嗣後要件擬請逕飭曠於嚴杵河先由電報直達該總督然後發文至省中都會之地似亦當有能識俄文者專司繙譯庶往來皆可杜其弊耳

光緒七年十一月十八日發十二月初九日將軍銘批云查俄官擊獲中國匪犯又妄擊無辜華民並不解送竟欲存留查治實屬違約妄行幸經該守

親詣雙城子據約訓辦始據照覆諒不致再有發展仰候咨行璋春副都統
一候各犯解到卽行派員會同該守分別訊辦至禁酒一事昨准總署咨文
亦以甯姓種三城所出照會未能一律恐貽彼族口實等因現已咨會各城
嗣後如遇照會俄國事件應先報省核覆再給附稟各節爲杜漸防微起見
准予照辦

十二月十一日督辦吳批云海參威俄官捕獲盜匪十九名是否確係真犯
昂邦畢喇華民六十八名是否無辜妄擊均應照約解送璋春分別訊辦若
廓米薩爾存留查治日久延宕殊與條約不合且恐匪黨狡謀易於疎脫窮
民無告轉受誣扳多留一日卽多一日之變幻經該守前赴雙城子據約理
論該俄官既有覆文當不致如前狡展仰候會同將軍咨明璋春副都統俟
俄官解犯到瑣派員會同該守研訊確供分別懲辦其無辜被擊各民應如
何安插之處並仰妥籌稟商辦理至俄官禁止販運燒酒一節並未載入條
約本可力爭連接甯古塔
三姓副都統來文彼此未能一律自應咨會各城嗣後

交涉事件須給俄官照會應先咨商到省再行核覆以免兩歧

附去璉後申覆稟 三月初五日奉憲臺札開邊務承辦處案呈本年二月二十八日准總理各國事務衙門咨開本衙門准出使俄國大臣曾咨開前准鈔示吉林將軍文以斐將軍緝獲匪首鄧全張洛五等犯經俄官賄縱屬爲辨論查所述情形有礙難辨論者祇得摘譯原文分具兩牘照會俄國外
部鈔稿咨呈等因又據函覆內稱俄官酷虐華民一案查西洋章程有凡民寄居某國卽歸某國刑章辦理之條雖與中俄條約不符然勢難強其驟改應請貴衙門照會駐京公使視其答覆如何再爲核辦又剖驗一層屍親不願從無相強各等因除先由本衙門照會章署使外相應將原咨及附鈔稿件並原函照錄全分咨行貴將軍查照核覆等因相應照錄粘單札飭遵照查明登覆以憑轉咨等因奉此職前者覆陳可疑各情不敢委曲周旋者非僅爲一時得失計也竊以各口通商互相寄住此古今一大變局賴有條約默爲維持故不得已而通商更不得已而有條約員約而謂難改是并約無

用始也惟存含忍之情恐難也遂無挽回之術由微而積羣起效尤大局攸關良非細故况中俄交涉尤爲緊要是以俄前此委辦各事必催其文牘爲憑不敢以口舌作證曾於七年十一月十八日將往復照會鈔呈在案查譯允解該犯之回文稱犯罪甚重願莫保護可見廓米薩爾明知該犯罪不容追允解而終不解賄卽難言縱豈無故勿論其賄之有無先問其縱之虛實但將各犯如數解交則賄不賄之情形不難大白於歲埠華商而羣疑可釋矣至華民劉成章同海參威鋪商聯名公稟著名凶犯鄧全究竟所犯何案責令俄官解交難以立言張洛五一犯雖有迭次拏獲俄官迭次縱放之文然該匪初爲華民張福太拏送入俄獄之時究係所犯何事原文均未疊敘各等因伏查條約中載明越邊私住逃往等情祇有彼此行文照會查找之條竝無必將原案詳細疊敘之約况歲埠各商先告於俄官斐將軍得承提兵拏獲以守兩國久定之約後控於職特爲追解是各案原由彼固早知若張洛五迭拏迭縱疊犯大案卽此一節已可立言誠如曾大臣照會所云

國人犯貴國官員擊獲者貴部堂不難鑒察是也茲將鋪商公稟並案單鈔呈查案中越五月而搶劫勒贖者甚多迫殺人十八名既獲復縱遂至有螞蟻河刀兵河搶奪故燒等案稟中並及海參崴附近口岸匪徒擾攘碼頭初與此風益盛等情此次首從匪徒獲而仍縱縱匪必害商於商有害卽於通商大局有害廓米薩爾亦何不自爲威埠通商計耶查第八條所載各辦各國之人一節原指明領事與地方官而言亦承本條上文兩國之人互相私逃而言並有不可彼此妄擊存留查治之條明係指明彼此查找送回各辦各國之人又按第十條查邊界大小事件俱照此約第八條由邊界官員會同查辦其審訊兩國所屬之人俱照天津和約第七條各按本國法律治罪一則曰邊界再則曰邊界其非指明在國中犯事而言也明矣又觀十條中載明如有越邊逃人一經接到照會卽設法查找送交近處邊界官員其緣何逃走由該國官員自行審辦此卽各按本國法律治罪及各辦各國之人本意鄧全張洛五等各犯係越邊逃入也既經擊獲在俄地而事主與犯皆

華民願訴於俄不問可也既訴於我而仍不問是民知有官官不知有民也
試問俄人來我國者亦犯此情我國官員如此辦理該國以爲可乎否乎推
己及人難逃公法並查通商口岸有華民控於地方官者查在何國界內皆
可照會該國領事官提人責證嚴埠亦該國通商處也事同一律此次若姑
容之將來各埠效尤伊於胡底

光緒九年三月二十日發

赴琿後一切情形稟

自到琿春辦理招墾及邊界交涉諸事於八月底赴俄境海參崴該處駐有統
帶水師將軍其餘大小文武三四十員時值該國星使名軋拉更弗拉斯機亦
來茲土晤談尚洽在俄華民七千餘人行商者百數十家齊魯人居多江浙閩
廣次之西商約二十家官署學塾兵房醫院等約百數十處電線馬車規模粗
備年來華民日多常有無業匪徒聚賭窩盜華官不能越界捕拏遂致居歲商
民不遑寧處職當與該處將軍會銜示禁並請其認真督捕旋於九月底捕獲

匪徒十九名可謂不分畛域該處雖非通商口岸亦宜派設領事以資保護該將軍亦諄諄以此爲說職當卽據情稟達將軍督辦函詢總署知領事一節總署及曾襲侯均曾籌及襲侯並與俄國外部大臣及俄公使商議該國謂海參崴係屯兵之區非通商之口祇能派設管理商務之官竊謂非領事則事權不屬該國既如此爲言雖難驟改將來如設稅關商務官卽當改爲領事官該國海邊界交涉者爲廓米薩爾駐紮雙城子距琿春六百里綜其事者爲東海濱總督駐紮佈里距琿春二千三百里職檢查邊界舊卷俄人劫殺華民之案層見疊出廓米薩爾從未究辦一人今復有連殺八名巨案吳督辦札委職前往雙城子與彼理論蘇城綏芬溝等處爲華民漁獵者所居之地約千餘戶民風甚厚去年邊防告警溝長劉貴李玉成願爲我助俄人忌之遂相齟齬今廓米薩爾又欲將俄境華民歸其管束職屢與理論雖夷人狡狴性成職亦不敢稍涉遷就致妨大局蘇城溝等處華民職已與約定三年內盡遷中上於邊防屯墾似均有益昨奉將軍督辦札委查勘三分口地議於該處設立縣治並議奏請添設官

姓輝道輝春知府寧古塔理事同知三分口知縣各一員以資治理未審部議如何三分口在輝春北約七百里東與俄界相接距雙城子紅土崖最近擬於明日前去並赴雙城子商辦命案俟有端倪容再續陳

光緒七年十一月二十七日發稟李傅相

照會廓米薩爾

所有貴國官兵企柏錯夫帶兵殺死八道河子華人八名一案當蒙拏禁大獄並擬治以攀槍之罪茲奉我國星使來文確詢攀槍定期以便派員照同正法其劫去財物焚燬房屋應照賠償均望廓米薩爾秉公明白回復以敦和誼

光緒七年十二月初二日

照會廓米薩爾

初二日在嚴杵河與貴廓米薩爾漢清文一件內詢俄官殺死八道河子華人八名一案務請明白照覆茲接回電知通事穆新已往佈里本知府知往雙城子訂期在半月後不准帶隨員通事兵丁又本知府不往半月後貴廓米薩爾

自來即請命駕本知府掃榻以待但所云不准帶員弁通事實所不解如貴廓米薩爾來暉欲多帶員弁通事軍裝我璉春決不阻關方今和好益敦凡於鄰好之邦無不一誠相待請貴廓米薩爾一體知照可也

光緒七年十二月初九日

照會廓米薩爾

貴廓米薩爾前次無故妄擊昂邦舉例之華民六十八名內有楊信一名經貴處通事小國辛使金尼用棉包指蘸油燒死不知此人所犯何罪加此極刑是否萬國公法有此舊章各國和約有此新例應請貴廓米薩爾即日明白見履

光緒七年十二月初九日

奉札議復交涉稟

五月初八日接奉札開光緒八年四月二十五日准直隸督辦部堂李咨開四月初四日准出使英法俄國大臣曾咨開所有海參崴設立領事一案接俄國外部覆稱可照破格允許日本之例派設商務委員不用官員體制亦不管

璉照備存

十四 漸學盧叢書

轄華民竝請東三省吉林等處由該國設一商務委員亦不用官員體制等情
 是否有益是否可行除咨呈總理衙門咨請查照等因到本大臣准此相應咨
 請查照准此札飭等因奉此職當將該國外部照會詳譯再三竊有不能已于
 言者海參崴自通舟車以來華民日盛務農務商務工計七八十人不設領事
 則保護無人該國外部僅允于中國派一商務委員體制毫無事權不屬非特
 無以資保護抑且爲彼節制况以商務爲名則與商董何異是贅疣也彼遂欲
 於東三省總匯地方照設一員在我者歲耗經費於無用在彼者多一偵探於
 要區至照會原文內謂雖設領事而中人之在彼者仍歸彼節制查北京約第
 一條載遇有中國人住之處及中國人所佔漁獵之地俄國均不得佔又北京
 約第八條載遇有大小案件各辦各國之人不可彼此妄擊存留查治佔且不
 可何論節制辦且不能何有節制此不可不辨者也該國外部初以海參崴謂
 非通商口岸今又以距該國總匯地方寫遠爲詞查北京約第八條載中國若
 欲在俄京或別處設立領事官亦聽中國之便條約煌煌何分遠近此不可不